

Ministère des Affaires économiques

Montants des prélèvements fixés par les institutions compétentes des Communautés européennes, pour les produits transformés à base de céréales, importés en provenance des Pays Tiers. Ces montants sont communiqués à titre d'information et valables à partir du 1er mars 1968, p. 2110. — Montants des restitutions fixés par les institutions compétentes des Communautés européennes, pour les produits transformés à base de céréales, exportés vers les Pays Tiers. Ces montants sont communiqués à titre d'information et valables à partir du 1er mars 1968, p. 2111. Montants des prélèvements et des primes fixés par les institutions compétentes des Communautés européennes, pour le riz et les produits transformés à base de riz, importés en provenance des Pays Tiers, p. 2112. — Montants des restitutions et des primes fixés par les institutions compétentes des Communautés européennes, pour le riz et les produits transformés à base de riz, exportés vers les Pays Tiers, p. 2112. — Prélèvements et restitutions applicables à partir du 1er mars 1968. Secteur des matières grasses, p. 2113. — Montant des prélèvements applicable à l'importation de certains produits. Préparations fourragères à base de céréales. Pays Membres : à partir du 1er mars 1968; Pays Tiers : à partir du 1er mars 1968, p. 2115. — Montant des restitutions applicable à l'exportation de certains produits. Préparations fourragères à base de céréales. Pays Membres : à partir du 1er mars 1968; Pays Tiers : à partir du 1er mars 1968, p. 2116. — Montant des prélèvements applicable à l'importation de certains produits. Préparations fourragères à base de produits laitiers. Pays Membres : à partir du 1er mars 1968; Pays Tiers : à partir du 1er mars 1968, p. 2117. — Montant des restitutions applicable à l'exportation de certains produits. Préparations fourragères à base de produits laitiers. Pays Membres : à partir du 1er mars 1968; Pays Tiers : à partir du 1er mars 1968, p. 2118.

Ministerie van Economische Zaken

Bedragen der heffingen vastgesteld door de bevoegde instellingen van de Europese Gemeenschappen, voor verwerkte produkten op basis van granen, ingevoerd uit Derde Landen. Deze bedragen worden ten informatieven titel medegedeeld en zijn van toepassing vanaf 1 maart 1968, bl. 2110. — Bedragen der restituties vastgesteld door de bevoegde instellingen van de Europese Gemeenschappen, voor verwerkte produkten op basis van granen, uitgevoerd naar Derde Landen. Deze bedragen worden medegedeeld ten informatieven titel en zijn van toepassing vanaf 1 maart 1968, bl. 2111. — Bedragen der heffingen en premies vastgesteld door de bevoegde instellingen van de Europese Gemeenschappen, voor rijst en voor op basis van rijst verwerkte produkten, ingevoerd uit Derde Landen, bl. 2112. — Bedragen der restituties en premies vastgesteld door de bevoegde instellingen van de Europese Gemeenschappen, voor rijst en voor op basis van rijst verwerkte produkten, uitgevoerd naar Derde Landen, bl. 2112. — Heffingen en restituties toegepast vanaf 1 maart 1968. Sector oliën en vetten, bl. 2113. — Bedrag der heffingen van toepassing bij de invoer van zekere produkten. Veevoerders op basis van graangewassen. Lidstaten : vanaf 1 maart 1968; Derde Landen : vanaf 1 maart 1968, bl. 2115. — Bedrag der restituties van toepassing bij de uitvoer van zekere produkten. Veevoerders op basis van graangewassen. Lidstaten : vanaf 1 maart 1968; Derde Landen : vanaf 1 maart 1968, bl. 2116. — Bedrag der heffingen van toepassing bij de invoer van zekere produkten. Veevoerders op basis van zuivelprodukten. Lidstaten : vanaf 1 maart 1968; Derde Landen : vanaf 1 maart 1968, bl. 2117. — Bedrag der restituties van toepassing bij de uitvoer van zekere produkten. Veevoerders op basis van zuivelprodukten. Lidstaten : vanaf 1 maart 1968; Derde Landen : vanaf 1 maart 1968, bl. 2118.

LOIS,

ARRÊTÉS ET ACTES DU GOUVERNEMENT

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

Déclaration de révision de la Constitution (1)

Les Chambres déclarent qu'il y a lieu à révision :

- de l'article premier, quatrième alinéa, de la Constitution;
- du titre Ier de la Constitution, par l'insertion d'un article 3bis, relatif aux régions linguistiques;
- de l'article 6 de la Constitution, par l'adjonction d'un troisième alinéa relatif à l'exclusion de toute discrimination;
- de l'article 22 de la Constitution;
- de l'article 23 de la Constitution;
- du titre II de la Constitution, par l'insertion de dispositions relatives aux droits économiques et sociaux;
- du titre III de la Constitution, par l'insertion de dispositions permettant à des organismes de droit public de saisir de propositions le gouvernement ou les Chambres;
- du titre III de la Constitution, par l'insertion d'un article 25bis relatif à l'exercice de pouvoirs par des autorités supranationales ou internationales;
- de l'article 36 de la Constitution;
- du titre III, chapitre Ier, de la Constitution, par l'insertion d'un article 38bis, réglant la procédure spéciale à observer à l'égard de projets ou propositions de loi qui pourraient porter gravement atteinte aux relations entre les communautés linguistiques;
- de l'article 39 de la Constitution, à l'exclusion de la dernière phrase;

(1) Session 1967-1968.

Chambre des représentants.

Documents parlementaires. — Projet de déclaration, n° 561-1. — Amendements, n° 561-2 et 561-3. — Rapport, n° 561-4. — Amendement, n° 561-5.

Annales parlementaires. — Séance du 28 février 1968.

Sénat.

Documents parlementaires. — Rapport, n° 166. — Amendement, n° 170. — Propositions de déclaration, n° 169, 171 et 172.

Annales parlementaires. — Séance du 29 février 1968

WETTEN,

BESLUITEN EN AKTEN DER REGERING

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

Verklaring tot herziening van de Grondwet (1)

De Kamers verklaren dat er reden bestaat tot herziening :

- van het vierde lid van artikel I van de Grondwet;
- van titel I van de Grondwet, door invoeging van een artikel 3bis betreffende de taalgebieden;
- van artikel 6 van de Grondwet, door toevoeging van een derde lid betreffende het weren van elke discriminatie;
- van artikel 22 van de Grondwet;
- van artikel 23 van de Grondwet;
- van titel II van de Grondwet, door invoeging van bepalingen betreffende de economische en sociale rechten;
- van titel III van de Grondwet, door invoeging van bepalingen die ertoe strekken publiekrechtelijke instellingen te machtigen voorstellen bij de regering of bij de Kamers aanhangig te maken;
- van titel III van de Grondwet, door invoeging van een artikel 25bis betreffende de uitoefening van bevoegdheden door supranationale of internationale gezagsorganen;
- van artikel 36 van de Grondwet;
- van titel III, hoofdstuk I, van de Grondwet, door invoeging van een artikel 38bis, houdende regeling van de bijzondere procedure welke moet worden in acht genomen voor wetontwerpen of voorstellen, die de betrekkingen tussen de taalgemeenschappen ernstig in het gedrang zouden kunnen brengen;
- van artikel 39 van de Grondwet, met uitzondering van de laatste zin;

(1) Zitting 1967-1968.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire bescheiden. — Ontwerp van verklaring, nr. 561-1. Amendementen, nrs. 561-2 en 561-3. — Verslag, nr. 561-4. — Amendement, nr. 561-5.

Parlementaire Handelingen. — Vergadering van 28 februari 1968.

Senaat.

Parlementaire bescheiden. — Verslag, nr. 166. — Amendement, nr. 170. — Voorstellen van verklaring, nrs. 169, 171 en 172.

Parlementaire Handelingen. — Vergadering van 29 februari 1968.

de l'article 47, alinéas 1er et 3, de la Constitution;
 de l'article 49 de la Constitution;
 de l'article 52 de la Constitution;
 de l'article 53 de la Constitution;
 de l'article 56bis de la Constitution, sans exclusion de la détermination éventuelle de qualifications pour les sénateurs provinciaux et cooptés;
 de l'article 56ter de la Constitution;
 de l'article 57 de la Constitution;
 de l'article 68 de la Constitution;
 de l'article 70, alinéa 1er, de la Constitution;
 de l'article 84 de la Constitution;
 du titre III, chapitre II, section II, de la Constitution, par l'insertion d'une ou de plusieurs dispositions nouvelles ayant pour objet le statut de secrétaire et sous-secrétaire d'Etat;
 de l'article 93 de la Constitution;
 de l'article 96 de la Constitution;
 de l'article 97 de la Constitution;
 de l'article 98 de la Constitution;
 de l'article 104 de la Constitution;
 de l'article 105 de la Constitution, par l'adjonction d'une disposition relative aux juridictions du travail;
 du titre III, chapitre III, de la Constitution, par l'insertion d'un article 107bis, relatif aux conflits entre les dispositions du droit interne, légales ou réglementaires, et celles du droit international ou du droit communautaire;
 du titre III de la Constitution, par l'insertion d'un chapitre IIIbis, relatif aux juridictions administratives et au Conseil d'Etat;
 de l'article 108 de la Constitution;
 du titre III, chapitre IV de la Constitution, par l'insertion d'un article 108bis permettant de déterminer éventuellement les principes régissant les fédérations de communes et les grandes agglomérations;
 de l'article 110 de la Constitution, par l'adjonction d'une disposition en vue de couvrir les impositions en faveur des grandes agglomérations et fédérations de communes;
 de l'article 113 de la Constitution, par l'adjonction d'une disposition en vue de couvrir les rétributions en faveur des grandes agglomérations et fédérations de communes;
 du titre IV de la Constitution, par l'insertion d'un article 115bis, relatif aux programmes financiers s'étendant sur plusieurs années;
 de l'article 116, deuxième alinéa, de la Constitution;
 de l'article 126 de la Constitution;
 de l'article 132 de la Constitution;
 de l'article 135 de la Constitution;
 de l'article 136 de la Constitution;
 de l'article 139 de la Constitution.

Il y a lieu d'abroger les dispositions transitoires relatives aux articles 47, 52, 53 et 56 bis de la Constitution.

Bruxelles, le 28 février 1968.

Le Président de la Chambre des représentants,

A. VAN ACKER

Les secrétaires, | De secretarissen,

M. JAMINET

G. MUNDELEER

Adopté par le Sénat.

Bruxelles, le 29 février 1968.

Le Président du Sénat,

P. STRUYE

Les secrétaires, | De secretarissen,

A. LACROIX

H. VAN DONINCK

van artikel 47, eerste en derde lid, van de Grondwet;
 van artikel 49 van de Grondwet;
 van artikel 52 van de Grondwet;
 van artikel 53 van de Grondwet;
 van artikel 56bis van de Grondwet, zonder uitsluiting van de eventuele bepaling van kwalificaties voor de provinciale en de geëcoopteerde senatoren;
 van artikel 56ter van de Grondwet;
 van artikel 57 van de Grondwet;
 van artikel 68 van de Grondwet;
 van artikel 70, eerste lid, van de Grondwet;
 van artikel 84 van de Grondwet;
 van titel III, hoofdstuk II, afdeling II, van de Grondwet door invoeging van een of meer nieuwe bepalingen handelend over het statuut van staatssecretaris en van onderstaatssecretaris;
 van artikel 93 van de Grondwet;
 van artikel 96 van de Grondwet;
 van artikel 97 van de Grondwet;
 van artikel 98 van de Grondwet;
 van artikel 104 van de Grondwet;
 van artikel 105 van de Grondwet, door toevoeging van een bepaling betreffende de arbeidsgerechten;
 van titel III, hoofdstuk III, van de Grondwet, door invoeging van een artikel 107bis, betreffende conflicten tussen wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen van intern recht en bepalingen van internationaal recht of van gemeenschapsrecht;
 van titel III van de Grondwet, door invoeging van een hoofdstuk IIIbis, betreffende de administratieve rechtscolleges en de Raad van State;
 van artikel 108 van de Grondwet;
 van titel III, hoofdstuk IV van de Grondwet, door invoeging van een artikel 108bis waarbij het mogelijk wordt gemaakt in voorkomend geval te bepalen welke principes gelden voor de federaties van gemeenten en de grote agglomeraties;
 van artikel 110 van de Grondwet, door toevoeging van een bepaling met betrekking tot de belastingen ten gunste van de grote agglomeraties en federaties van gemeenten;
 van artikel 113 van de Grondwet, door toevoeging van een bepaling met betrekking tot de retributies ten gunste van de grote agglomeraties en federaties van gemeenten;
 van titel IV van de Grondwet, door invoeging van een artikel 115bis, betreffende de financiële programma's welke over verschillende jaren zijn gespreid;
 van artikel 116, tweede lid, van de Grondwet;
 van artikel 126 van de Grondwet;
 van artikel 132 van de Grondwet;
 van artikel 135 van de Grondwet;
 van artikel 136 van de Grondwet;
 van artikel 139 van de Grondwet.

Er bestaat reden tot opheffing van de overgangsbepalingen betreffende de artikelen 47, 52, 53 en 56bis van de Grondwet.

Brussel, 28 februari 1968.

De Voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers,

Aangenomen door de Senaat.

Brussel, 29 februari 1968.

De Voorzitter van de Senaat,

Nous, BAUDOUIN, Roi des Belges,

Déclarons :

Il y a lieu à révision :

- de l'article premier, quatrième alinéa, de la Constitution;
- du titre Ier de la Constitution, par l'insertion d'un article 3bis, relatif aux régions linguistiques;
- de l'article 6 de la Constitution, par l'adjonction d'un troisième alinéa relatif à l'exclusion de toute discrimination;
- de l'article 22 de la Constitution;
- de l'article 23 de la Constitution;
- du titre II de la Constitution, par l'insertion de dispositions relatives aux droits économiques et sociaux;
- du titre III de la Constitution, par l'insertion de dispositions permettant à des organismes de droit public de saisir de propositions le gouvernement ou les Chambres;
- du titre III de la Constitution, par l'insertion, d'un article 25bis, relatif à l'exercice de pouvoirs par des autorités supranationales ou internationales;
- de l'article 36 de la Constitution;
- du titre III, chapitre Ier, de la Constitution, par l'insertion d'un article 38bis, réglant la procédure spéciale à observer à l'égard de projets ou propositions de loi qui pourraient porter gravement atteinte aux relations entre les communautés linguistiques;
- de l'article 39 de la Constitution, à l'exclusion de la dernière phrase;
- de l'article 47, alinéas 1er et 3, de la Constitution;
- de l'article 49 de la Constitution;
- de l'article 52 de la Constitution;
- de l'article 53 de la Constitution;
- de l'article 56bis, de la Constitution, sans exclusion de la détermination éventuelle de qualifications pour les sénateurs provinciaux et cooptés;
- de l'article 56ter de la Constitution;
- de l'article 57 de la Constitution;
- de l'article 68 de la Constitution;
- de l'article 70, alinéa 1er, de la Constitution;
- de l'article 84 de la Constitution;
- du titre III, chapitre II, section II, de la Constitution, par l'insertion d'une ou de plusieurs dispositions nouvelles ayant pour objet le statut de secrétaire et sous-secrétaire d'Etat;
- de l'article 93 de la Constitution;
- de l'article 96 de la Constitution;
- de l'article 97 de la Constitution;
- de l'article 98 de la Constitution;
- de l'article 104 de la Constitution;
- de l'article 105 de la Constitution, par l'adjonction d'une disposition relative aux juridictions du travail;
- du titre III, chapitre III, de la Constitution, par l'insertion d'un article 107bis, relatif aux conflits entre les dispositions du droit interne, légales ou réglementaires, et celles du droit international ou du droit communautaire;
- du titre III de la Constitution, par l'insertion d'un chapitre IIIbis, relatif aux juridictions administratives et au Conseil d'Etat;
- de l'article 108 de la Constitution;
- du titre III, chapitre IV, de la Constitution, par l'insertion d'un article 108bis, permettant de déterminer éventuellement les principes régissant les fédérations de communes et les grandes agglomérations;
- de l'article 110 de la Constitution, par l'adjonction d'une disposition en vue de couvrir les impositions en faveur des grandes agglomérations et fédérations de communes;
- de l'article 113 de la Constitution, par l'adjonction d'une disposition en vue de couvrir les rétributions en faveur des grandes agglomérations et fédérations de communes;
- du titre IV, de la Constitution, par l'insertion d'un article 115bis, relatif aux programmes financiers s'étendant sur plusieurs années;
- de l'article 116, deuxième alinéa, de la Constitution;
- de l'article 126 de la Constitution;
- de l'article 132 de la Constitution;
- de l'article 135 de la Constitution;
- de l'article 136 de la Constitution;
- de l'article 139 de la Constitution.

Wij, BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Verklaren :

Er bestaat reden tot herziening :

- van het vierde lid van artikel I van de Grondwet;
- van titel I van de Grondwet, door invoeging van een artikel 3bis, betreffende de taalgebieden;
- van artikel 6 van de Grondwet, door toevoeging van een derde lid betreffende het weren van elke discriminatie;
- van artikel 22 van de Grondwet;
- van artikel 23 van de Grondwet;
- van titel II van de Grondwet, door invoeging van bepalingen betreffende de economische en sociale rechten;
- van titel III van de Grondwet, door invoeging van bepalingen die ertoe strekken publiekrechtelijke instellingen te machtigen voorstellen bij de regering of bij de Kamers aanhangig te maken;
- van titel III van de Grondwet, door invoeging van een artikel 25bis, betreffende de uitoefening van bevoegdheden door supranationale of internationale gezagsorganen;
- van artikel 36 van de Grondwet;
- van titel III, hoofdstuk I, van de Grondwet, door invoeging van een artikel 38bis, houdende regeling van de bijzondere procedure welke moet worden in acht genomen voor wetsontwerpen of voorstellen, die de betrekkingen tussen de taalgemeenschappen ernstig in het gedrang zouden kunnen brengen;
- van artikel 39 van de Grondwet, met uitzondering van de laatste zin;
- van artikel 47, eerste en derde lid, van de Grondwet;
- van artikel 49 van de Grondwet;
- van artikel 52 van de Grondwet;
- van artikel 53 van de Grondwet;
- van artikel 56bis van de Grondwet, zonder uitsluiting van de eventuele bepaling van kwalificaties voor de provinciale en de gecoöpteerde senatoren;
- van artikel 56ter van de Grondwet;
- van artikel 57 van de Grondwet;
- van artikel 68 van de Grondwet;
- van artikel 70, eerste lid, van de Grondwet;
- van artikel 84 van de Grondwet;
- van titel III, hoofdstuk II, afdeling II, van de Grondwet, door invoeging van één of meer nieuwe bepalingen handelend over het statuut van staatssecretaris en van onderstaatssecretaris;
- van artikel 93 van de Grondwet;
- van artikel 96 van de Grondwet;
- van artikel 97 van de Grondwet;
- van artikel 98 van de Grondwet;
- van artikel 104 van de Grondwet;
- van artikel 105 van de Grondwet, door toevoeging van een bepaling betreffende de arbeidsgerechten;
- van titel III, hoofdstuk III, van de Grondwet, door invoeging van een artikel 107bis, betreffende conflicten tussen wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen van intern recht en bepalingen van internationaal recht of van gemeenschapsrecht;
- van titel III, van de Grondwet, door invoeging van een hoofdstuk IIIbis, betreffende de administratieve rechtscolleges en de Raad van State;
- van artikel 108 van de Grondwet;
- van titel III, hoofdstuk IV, van de Grondwet, door invoering van een artikel 108bis, waarbij het mogelijk wordt gemaakt in voorkomend geval te bepalen welke principes gelden voor de federaties van gemeenten en de grote agglomeraties;
- van artikel 110 van de Grondwet, door toevoeging van een bepaling met betrekking tot de belastingen ten gunste van de grote agglomeraties en federaties van gemeenten;
- van artikel 113 van de Grondwet, door toevoeging van een bepaling met betrekking tot de retributies ten gunste van de grote agglomeraties en federaties van gemeenten;
- van titel IV van de Grondwet, door invoeging van een artikel 115bis, betreffende de financiële programma's welke over verschillende jaren zijn gespreid;
- van artikel 116, tweede lid, van de Grondwet;
- van artikel 126 van de Grondwet;
- van artikel 132 van de Grondwet;
- van artikel 135 van de Grondwet;
- van artikel 136 van de Grondwet;
- van artikel 139 van de Grondwet.

Il y a lieu d'abroger les dispositions transitoires relatives aux articles 47, 52, 53 et 56bis, de la Constitution.

Donné à Bruxelles, le 1er mars 1968.

BAUDOUIIN

Par le Roi :
Le Premier Ministre,
P. VANDEN BOEYNANTS

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, | De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,
W. DE CLERCQ

Le Ministre des Affaires étrangères, | De Minister van Buitenlandse Zaken,
P. HARMEL

Le Ministre de la Justice et de la Culture française, | De Minister van Justitie en van de Franse Cultuur,
P. WIGNY

Pour le Ministre de l'Agriculture, absent : | Voor de Minister van Landbouw, afwezig :
Le Ministre-Secrétaire d'Etat, | De Minister-Staatssecretaris,
Adjoint au Premier Ministre pour l'Economie régionale, | Adjunct bij de Eerste Minister voor de Streekeconomie,
Y. URBAIN

Le Ministre de l'Emploi et du Travail, | De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
L. SERVAIS

Le Ministre des Affaires économiques, | De Minister van Economische Zaken,
J. VAN OFFELEN

Pour le Ministre des Affaires européennes | Voor de Minister van Europese Zaken
et de la Culture néerlandaise, absent : | en van de Nederlandse Cultuur, afwezig :
Le Ministre des Communications, | De Minister van Verkeerswezen,
A. BERTRAND

Le Ministre des Communications, | De Minister van Verkeerswezen,
A. BERTRAND

Le Ministre des Travaux publics, | De Minister van Openbare Werken,
J. DE SAEGER

Le Ministre de la Famille et du Logement, | De Minister van het Gezin en van de Huisvesting,
M. DE RIEMAECCKER-LEGOT

Le Ministre des Classes moyennes, | De Minister van Middenstand,
A. d'ALCANTARA

Le Ministre de la Santé publique, | De Minister van Volksgezondheid,
R. HULPIAU

Le Ministre de la Prévoyance sociale, | De Minister van Sociale Voorzorg,
P. DE PAEPE

Le Ministre des Finances, | De Minister van Financiën,
R. HENRION

Le Ministre de l'Education nationale, | De Minister van Nationale Opvoeding,
F. GROOTJANS

Le Ministre de l'Intérieur, | De Minister van Binnenlandse Zaken,
H. VANDERPOORTEN

Le Ministre de la Défense nationale, | De Minister van Landsverdediging,
CH. POSWICK

Le Ministre des Relations commerciales extérieures, | De Minister van Buitenlandse Handelsbetrekkingen,
A. DE WINTER

Le Ministre-Secrétaire d'Etat, | De Minister-Staatssecretaris
Adjoint au Premier Ministre pour l'Economie régionale, | Adjunct bij de Eerste Minister voor de Streekeconomie,
Y. URBAIN

Le Ministre-Secrétaire d'Etat | De Minister-Staatssecretaris,
aux Postes, Télégraphes, et Téléphones, | voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie,
H. MAISSE

Le Ministre-Secrétaire d'Etat | De Minister-Staatssecretaris
à la Fonction publique et au Tourisme, | voor het Openbaar Ambt en voor het Toerisme,
J. PIERS

Pour le Ministre-Secrétaire d'Etat | Voor de Minister-Staatssecretaris
à l'Education nationale, absent : | voor Nationale Opvoeding, afwezig :
Le Ministre de la Défense nationale, | De Minister van Landsverdediging,
CH. POSWICK

Er bestaat reden tot opheffing van de overgangsbepalingen betreffende de artikelen 47, 52, 53 en 56bis, van de Grondwet.

Gegeven te Brussel, 1 maart 1968.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Eerste Minister,

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,
W. DE CLERCQ

De Minister van Buitenlandse Zaken,
P. HARMEL

De Minister van Justitie en van de Franse Cultuur,
P. WIGNY

Voor de Minister van Landbouw, afwezig :
De Minister-Staatssecretaris,
Adjunct bij de Eerste Minister voor de Streekeconomie,
Y. URBAIN

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
L. SERVAIS

De Minister van Economische Zaken,
J. VAN OFFELEN

Voor de Minister van Europese Zaken
en van de Nederlandse Cultuur, afwezig :
De Minister van Verkeerswezen,
A. BERTRAND

De Minister van Verkeerswezen,
A. BERTRAND

De Minister van Openbare Werken,
J. DE SAEGER

De Minister van het Gezin en van de Huisvesting,
M. DE RIEMAECCKER-LEGOT

De Minister van Middenstand,
A. d'ALCANTARA

De Minister van Volksgezondheid,
R. HULPIAU

De Minister van Sociale Voorzorg,
P. DE PAEPE

De Minister van Financiën,
R. HENRION

De Minister van Nationale Opvoeding,
F. GROOTJANS

De Minister van Binnenlandse Zaken,
H. VANDERPOORTEN

De Minister van Landsverdediging,
CH. POSWICK

De Minister van Buitenlandse Handelsbetrekkingen,
A. DE WINTER

De Minister-Staatssecretaris
Adjunct bij de Eerste Minister voor de Streekeconomie,
Y. URBAIN

De Minister-Staatssecretaris,
voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie,
H. MAISSE

De Minister-Staatssecretaris
voor het Openbaar Ambt en voor het Toerisme,
J. PIERS

Voor de Minister-Staatssecretaris
voor Nationale Opvoeding, afwezig :
De Minister van Landsverdediging,
CH. POSWICK